

- Denominazione legale e merceologica del prodotto: **mobili da bagno**
- Legal title and title pertaining to market technology: **bathroom furniture**
- Gesetzliche Bezeichnung und Warenbenennung: **badmöbel**
- Dénomination légale et commerciale du produit: **meubles pour la salle de bain**
- **Produttore - Manufacturer - Hersteller - Producteur**
Falegnameria Adriatica S. r. l.
Contrada San Mauro, 5
63077 Stella di Monsampolo del Tronto (AP)
ITALY
- **ATTENZIONE: il produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica senza alcun preavviso.**
- **ATTENTION: the manufacturer reserves the right to bring any modification without notice.**
- **ACHTUNG: der Hersteller behält sich das Recht vor, jede Änderung ohne Mitteilung vorzunehmen.**
- **ATTENTION: le producteur se réserve le droit de apporter quelconque modification sans aucun préavis.**
- **TUTTI I PRODOTTI SONO CONFORMI ALLA DIRETTIVA EUROPEA RoHS 2002/95/EC**
- **ALL PRODUCTS ARE COMPLIANT TO THE EUROPEAN DIRECTIVES RoHS 2002/95/EC**
- **ALLE PRODUKTE ENTSPRECHEN DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE RoHS 2002/95/EC**
- **TOUS LES PRODUITS SONT CONFORMES À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE RoHS 2002/95/EC**

■ SMALTIMENTO DEI MATERIALI

Al fine di un corretto riciclo dei materiali, non disperdere il prodotto nell'ambiente, bensì avvertire l'AZIENDA COMUNALE per la raccolta dei rifiuti, avendo cura preventivamente di separare i componenti per tipologie di materiale (raccolta differenziata).

■ CLEARING OF MATERIALS

For a correct recycling of materials, do not waste the product in the environment, instead please call the MUNICIPAL COMPANY for the collection of garbage, caring beforehand for the parting of the components according to the typology of material (differentiated collection).

■ ENTSORGUNG DES VERBRAUCHSMATERIALS

Für ein korrektes Recycling der Werkstoffe, das Produkt nicht in der Umwelt freisetzen. Stattdessen informieren Sie den GEMEINDEBETRIEB für die Sammlung von Abfällen, und achten Sie dabei darauf, die Bestandteile je nach dem Materialtyp zu trennen (getrennte Sammlung).

■ MISE AU REBUT DU MATÉRIEL

Pour un correct recyclage du matériaux, ne pas jeter le produit dans la nature mais informez l'ENTREPRISE COMMUNALE pour la collecte des déchets, en ayant soin de séparer les composants par typologie du matériel (tri sélectif).

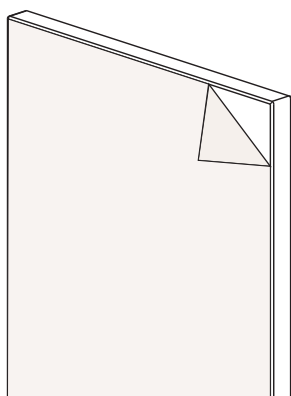
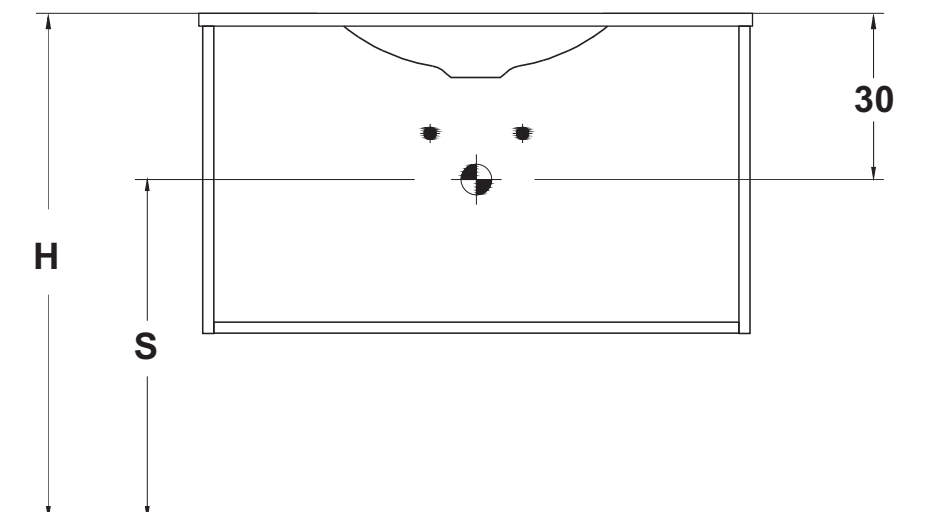


**FALEGNAMERIA
ADRIATICA**

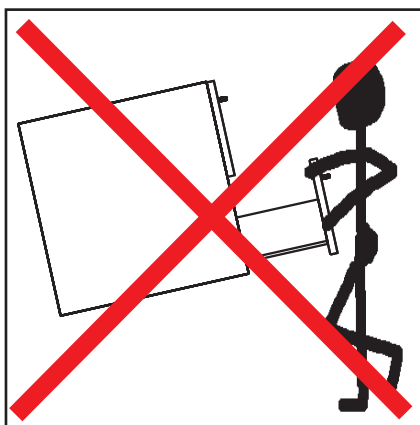
www.faonline.it

- Considerare un'altezza "H" in base alle proprie esigenze. Mediamente i mobili si installano ad un'altezza "H" di circa 85 cm.
- Consider a height "H" according to your needs. Normally the furniture is installed at a height "H" of about 85cm.
- Betrachten Sie eine Höhe "H" entsprechend Ihren Bedürfnissen. Normalerweise werden die Möbel in einer Höhe "H" von etwa 85cm installiert.
- Considérez une hauteur "H" selon vos besoins. Normalement, le meuble de salle de bain est installé à une hauteur "H" de 85 cm.
- Εξετάστε ένα ύψος "H" με βάση τις ανάγκες σας. Κανονικά, τα έπιπλα είναι εγκατεστημένα σε ύψος "H" περίπου 85 cm.

S= H-30 CM.

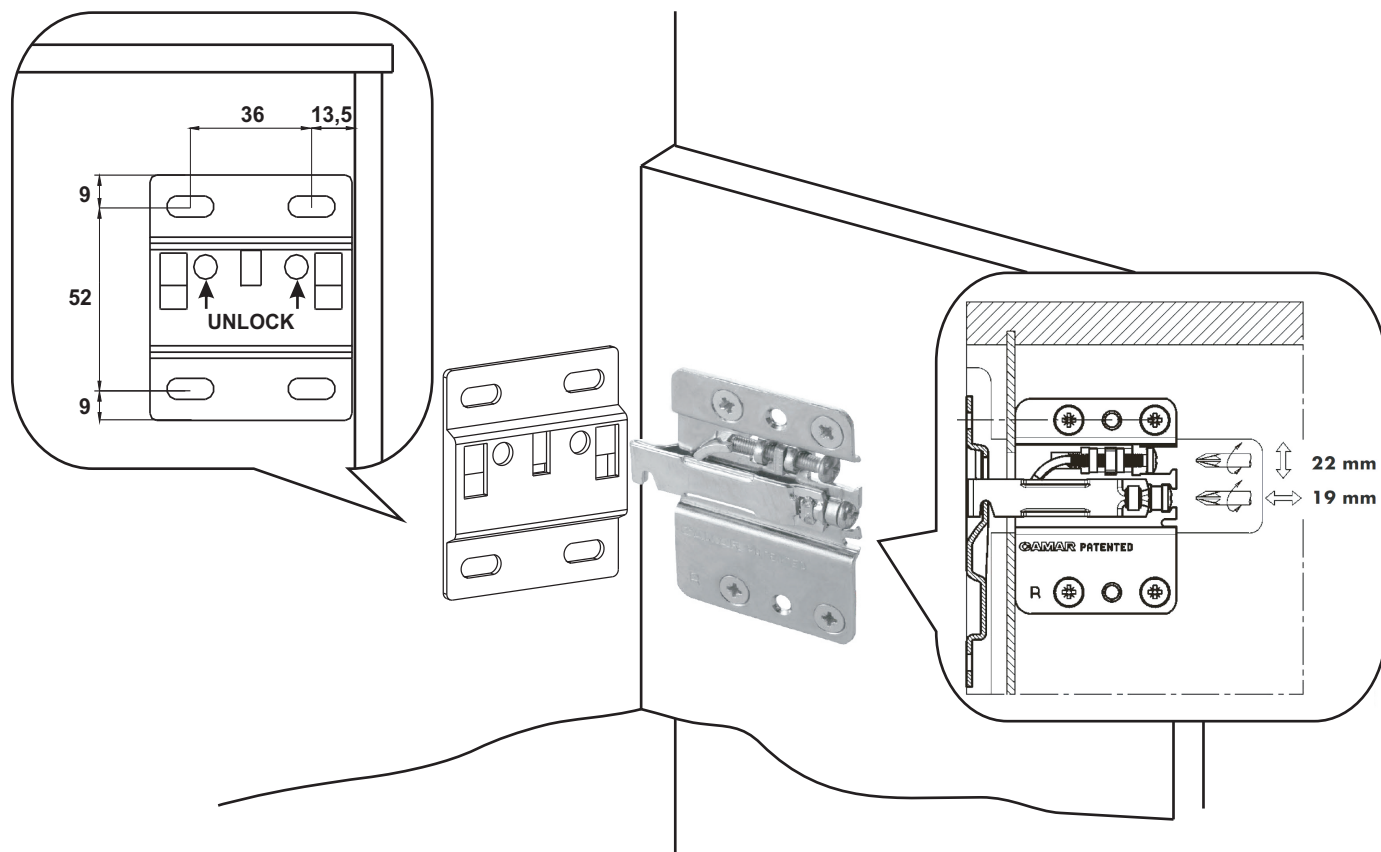


- Ove presente togliere la pellicola di protezione.
- If available, please remove the protective film and fully remove.
- Falls vorhanden, entfernen Sie die Schutzfolie
- Ne pas oublier d'ôter le film protecteur
- Αφαιρέστε τη μεμβράνη προστασίας, όπου υπάρχει

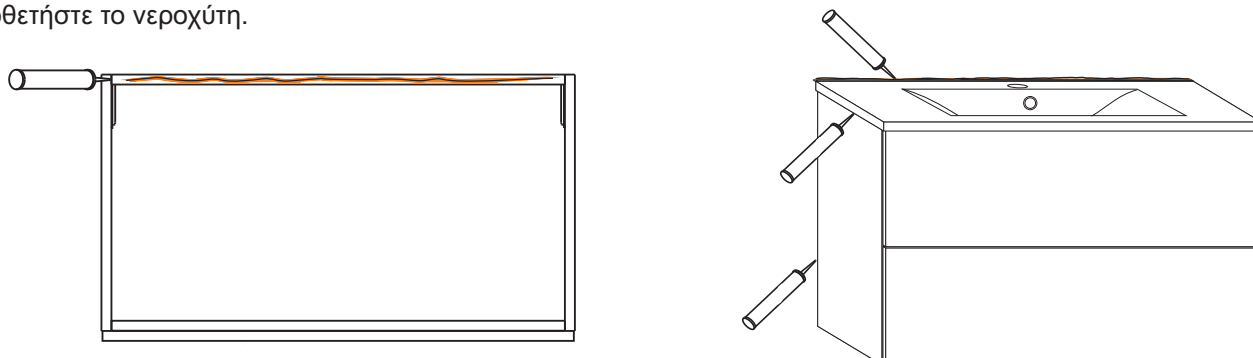


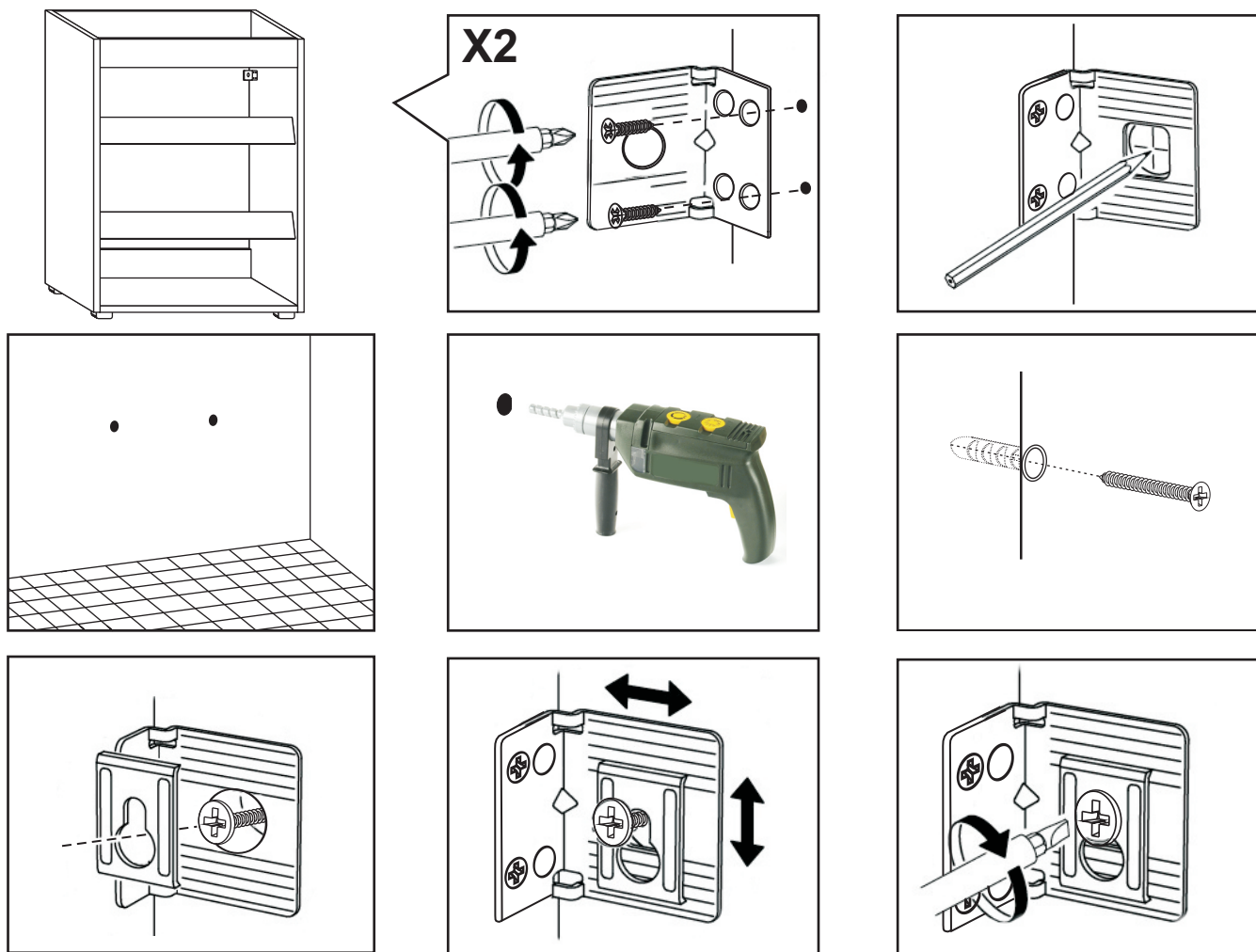
- **IMPORTANTE:** non sollevare la base porta lavabo facendo presa dai cassetti e non usare gli stessi come punti d'appoggio per raggiungere parti superiori.
- **IMPORTANT:** do not lift the base unit holding it on the drawers and do not use the same as supporting point in order to reach higher parts.
- **WICHTIG:** den Unterschrank nicht an den Schubladen hochheben und dieselben nicht als Stützpunkt benutzen um höhere Teile zu erreichen.
- **IMPORTANT:** ne soulevez pas le meuble par les tiroirs et n'utilisez pas les tiroirs comme appui.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** μην ανασκώνετε τη βάση στήριξης του νιπτήρα από τα συρτάρια και μη χρησιμοποιείτε τα συρτάρια ως σημείο στήριξης για να φτάσετε στα ψηλότερα σημεία.

- - Il montaggio deve essere effettuato da personale tecnico competente
- - Data la dimensione e il peso del mobile sono necessarie due persone per il corretto posizionamento
- - The assembling must be carried out by competent technical personnel.
- - Considering the dimension and the weight of the furniture, two people are necessary to position it correctly.
- - Die Montage muss von sachkundigem technischen Personal ausgeführt werden.
- - Angesichts des Ausmaßes und des Gewichts sind zwei Personen für die korrekte Positionierung des Möbelstücks erforderlich.
- - Le montage doit être effectué par personnel technique compétent.
- - Vu la dimension et le poids du meuble, deux personnes sont nécessaires pour le correct positionnement.
- - Η τοποθέτηση πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό
- - Λόγω του μεγέθους και του βάρους του επίπλου απαιτούνται δύο άτομα για τη σωστή τοποθέτηση

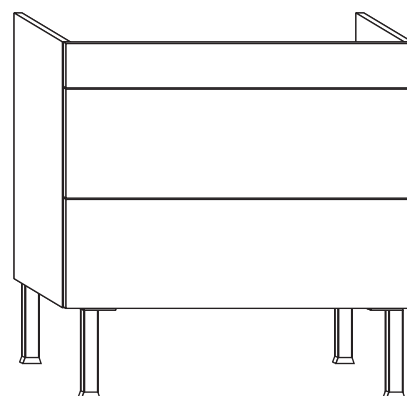


- Siliconatura dei lavabi/top con prodotti non acetici, poggiare il lavabo sulla base, siliconare il lavabo al mobile e la base porta lavabo al muro per evitare infiltrazioni d'acqua.
- Fixing of the washbasin/top with non acetic products (silicone), place the washbasin on the base unit and fix it with silicone. Please use silicone also to fix the sides of the base unit on the wall in order to avoid water infiltrations.
- Befestigung der Waschbecken/Waschtischplatten mit nicht-essighaltigen Produkten (Silikon), positionieren Sie das Waschbecken und befestigen Sie die Kanten der Seiten des Möbels auch auf dem Wand mit Silikon um Wasserinfiltrationen zu vermeiden.
- Fixation du lavabo avec silicone, déposer un joint de silicone sur tout le perimetre du meuble aussi sur le mur et positionnez le lavabo.
- Τοποθετώντας το νεροχύτη με σιλικόνη, τοποθετήστε σφραγίδα σιλικόνης στην περίμετρο των επίπλων και στον τοίχο και τοποθετήστε το νεροχύτη.

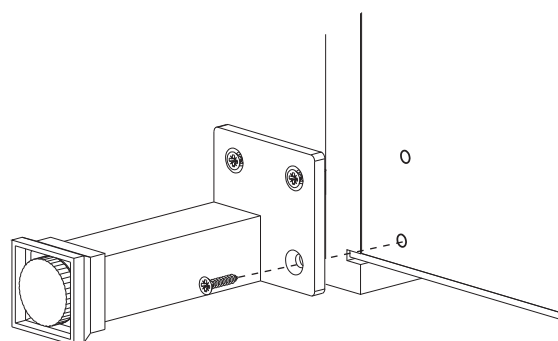




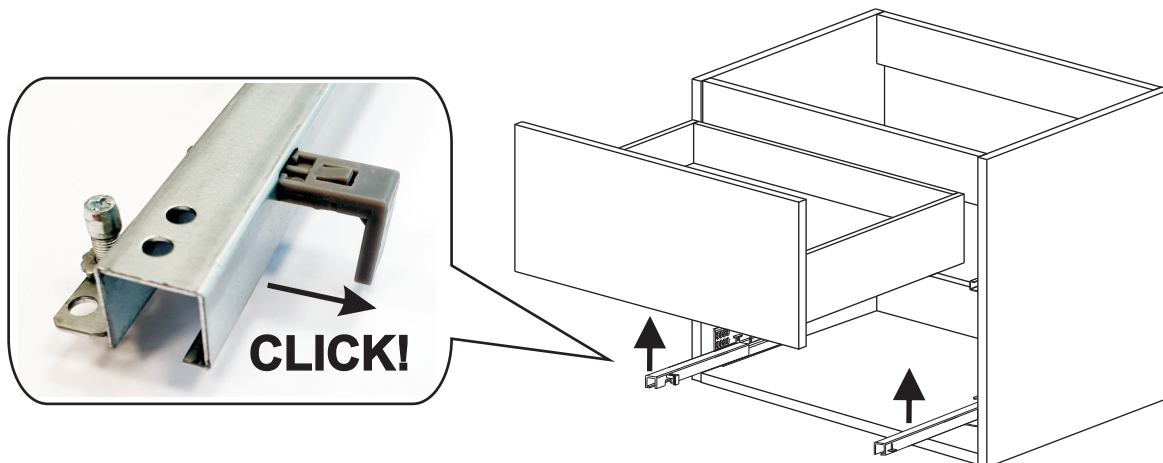
- Ove presenti, avvitare i piedini alla base e fissarla obbligatoriamente a muro con gli attacchi in dotazione (vedi pag.3); quest'ultimo fissaggio è obbligatorio come sistema di anti ribaltamento.
- If available, screw the feet to the base unit and fix it to the wall with the supplied fittings (see page 3); the latter fixing is mandatory as an anti-tip system.
- Wenn vorhanden, schrauben Sie die Füße an dem Schrank fest und befestigen Sie diesen mit den mitgelieferten Befestigungen an der Wand (siehe Seite 3). Die letztere Befestigung ist als Anti-Kipp-System obligatorisch.
- Si présentes, vissez les pieds à la base et fixez-la au mur avec les fixations fournies (voir page 3); cette dernière fixation est obligatoire en tant que système anti-retournement.
- Εάν υπάρχει, βιδώστε τα πόδια στη βάση και στερεώστε τον στον τοίχο με τα παρεχόμενα εξαρτήματα (βλέπε σελίδα 3). Η τελευταία στερέωση είναι υποχρεωτική ως σύστημα κατά της ανατροπής.



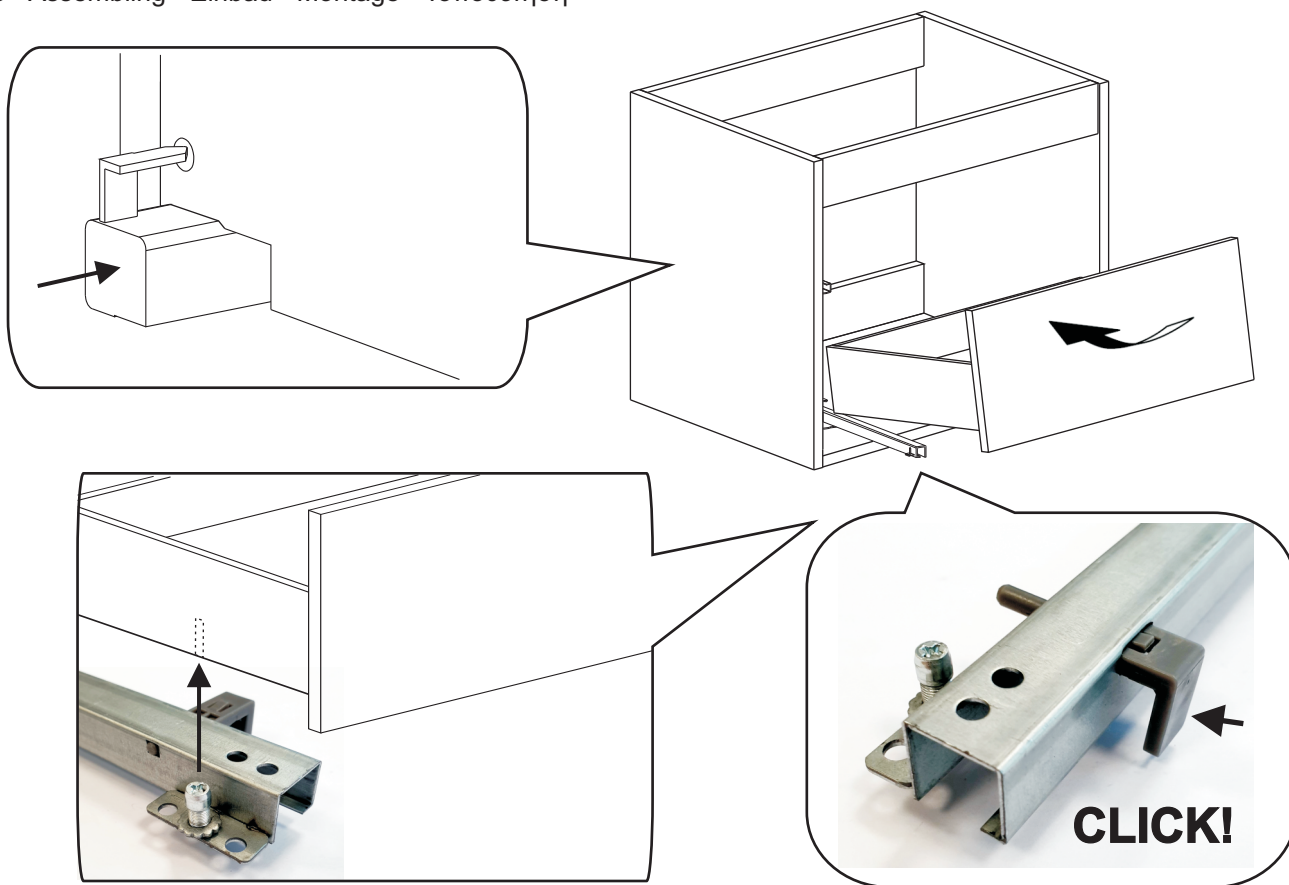
- Dado regolabile con telaio smontabile
- Regulation nut with strip down frame
- Regulierungsmutter mit demontierbarem Rahmen
- Écrou pour le règlement avec châssis démontable
- Ρυθμιζόμενο παξιμάδι με αφαίρεση πλαισίου



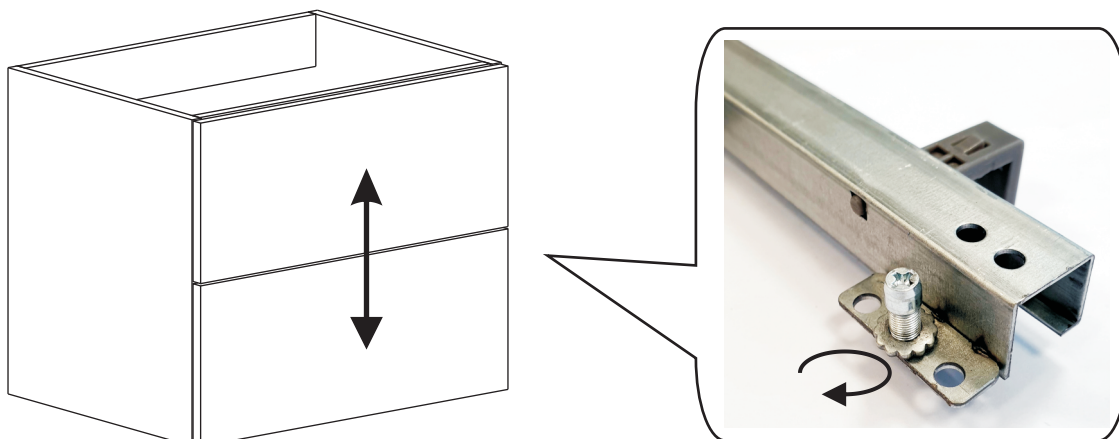
- Estrazione - Pull out - Herausziehen - Extraction - Εξαγωγή

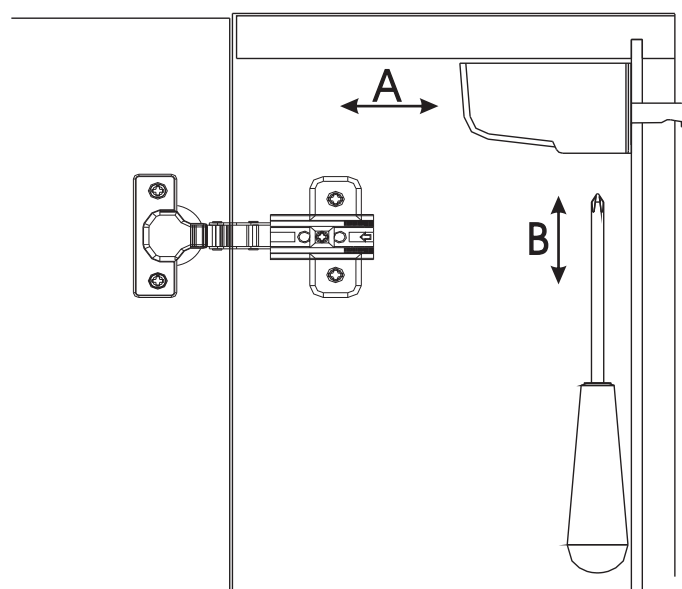
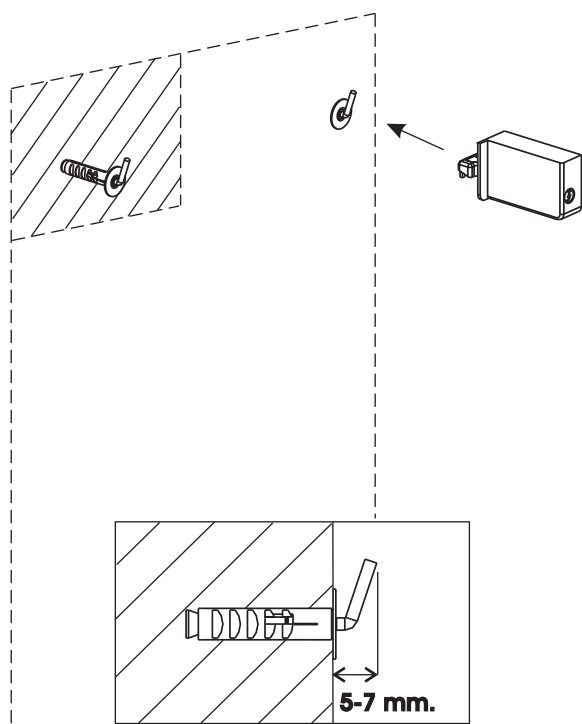
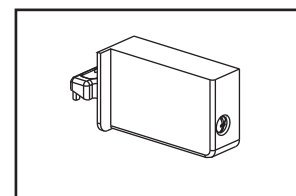
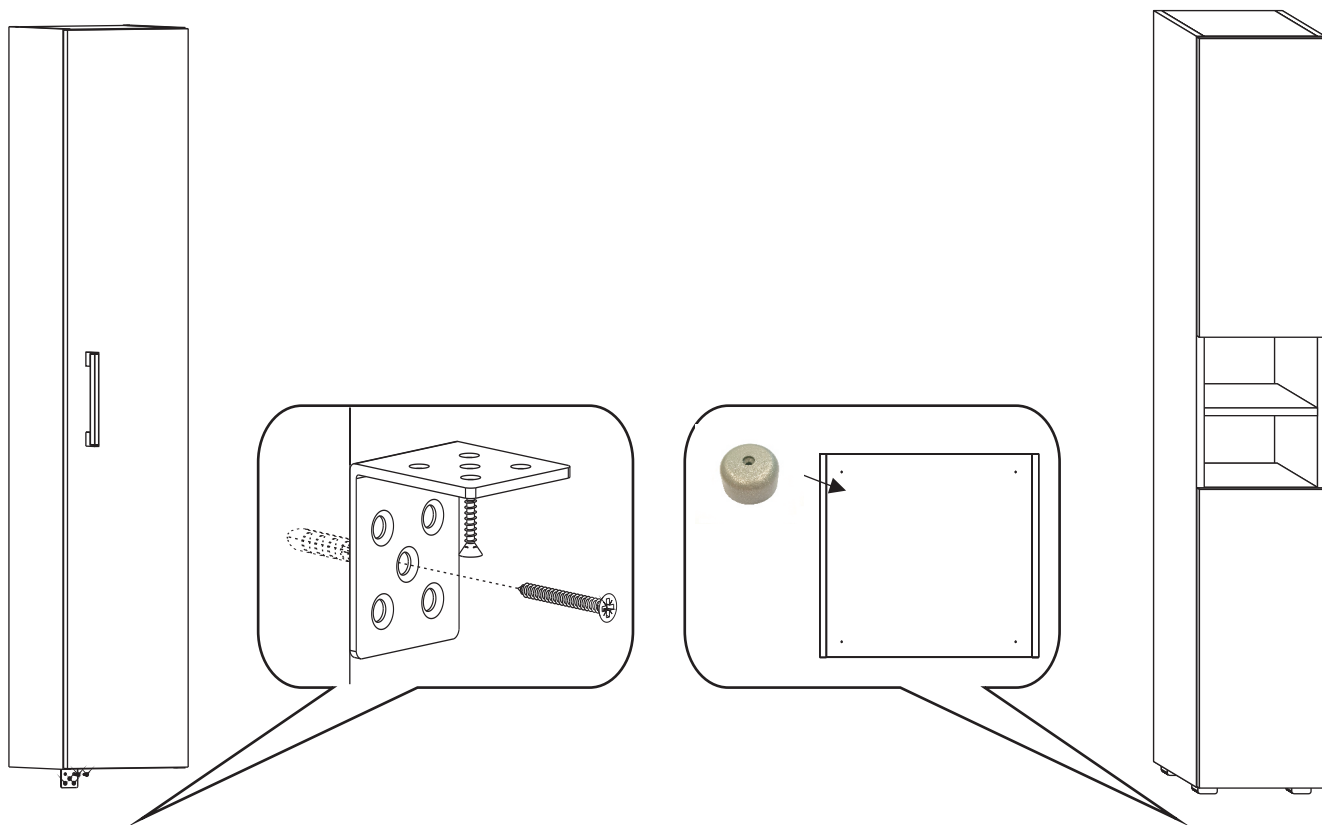


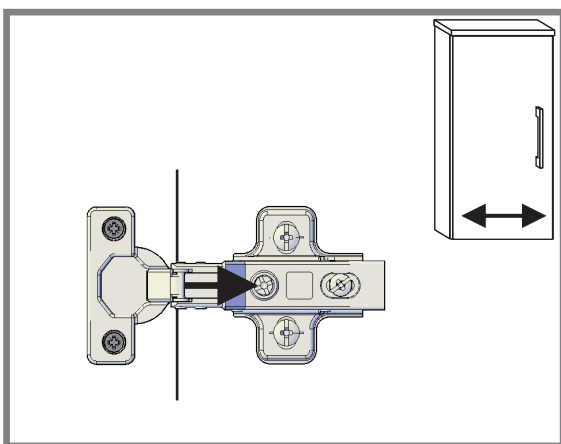
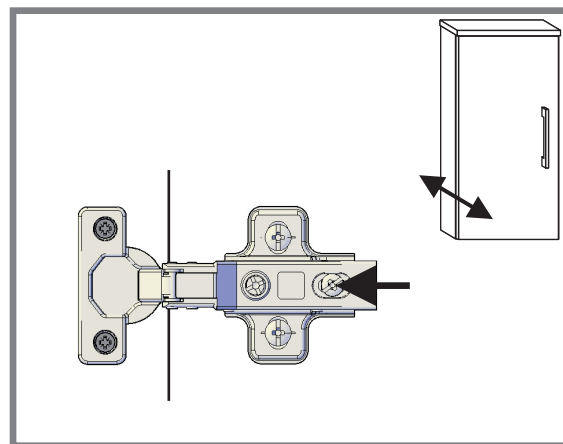
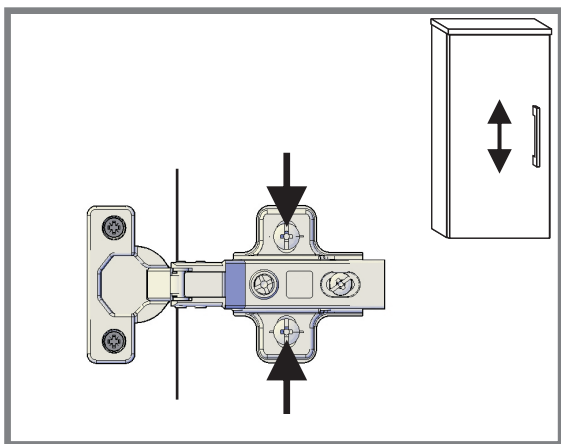
- Montaggio - Assembling - Einbau - Montage - Τοποθέτηση



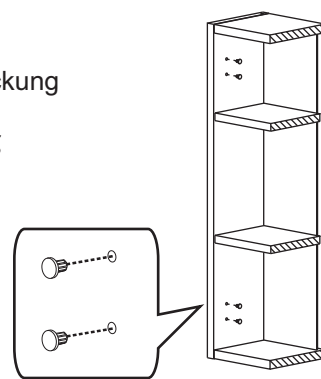
- Regolazione - Adjustment - Einstellung - Régulation - Ρύθμιση







- Tappaforo
- Hole plug
- Lochabdeckung
- Bouchon
- Τάπα οπής



GRE ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Τα ντουλάπια, οι καθρέφτες και το ηλεκτρικό και υδραυλικό σύστημα πρέπει να εγκατασταθούν ή/και να συνδεθούν από εξειδικευμένο προσωπικό;
- Αποφύγετε μετατροπές στο έπιπλο που μπορεί να επηρεάσουν την ευστάθεια της κατασκευής;
- Μην τοποθετείτε υπερβολικά φορτία στα ράφια (το μέγιστο φορτίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 kg);
- Μη χρησιμοποιείτε τα ράφια ως σημεία στήριξης για να φτάσετε στα ψηλότερα σημεία.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

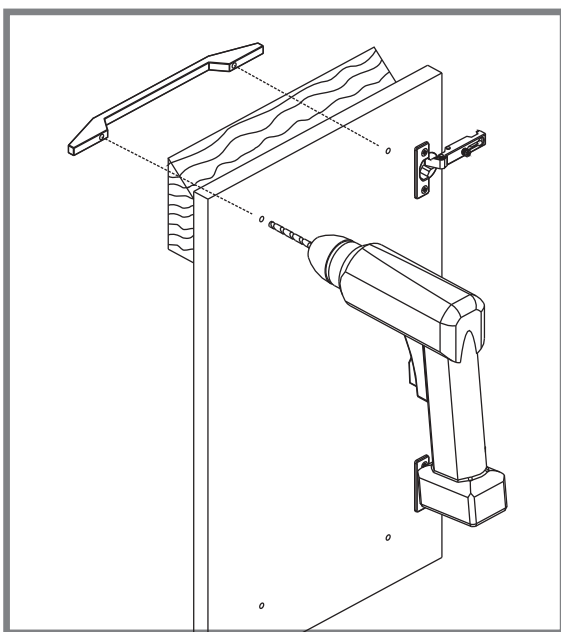
- Η τοποθέτηση των επίπλων πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο τεχνικό, με βύσματα κατάλληλης αντοχής και ειδικά για τον τύπο της υφιστάμενης τοιχοποιίας. Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος έχει κατάλληλη αντοχή για τα αναρτημένα βάρη (π.χ. γυψοσανίδα).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Συνοδεύετε πάντα το κλείσιμο των φύλλων και των συρταριών με το χέρι;
- Ανάμεσα στην επιφάνεια του επίπλου και ενδεχόμενες πηγές θερμότητας πρέπει να παρεμβάλλεται κατάλληλη προστασία;
- Αποφεύγετε την άμεση επαφή του νερού με τις ξύλινες επιφάνειες του επίπλου;
- Αποφεύγετε την υψηλή υγρασία του αέρα στο δωμάτιο τοποθέτησης του επίπλου, προκειμένου να αποφύγετε το φαινόμενο διάγκωσης του ξύλου και την αποκόλληση της μπορντούρας;
- Το ξύλο που εκτίθεται στο φως μπορεί να υποστεί αλλοίωση στο χρώμα του;
- Μη γράφετε πάνω στο έπιπλο και μην τοποθετείτε αφίσες ή αυτοκόλλητα

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Επιλέγετε προσεκτικά τα προϊόντα για τον καθαρισμό του επίπλου. Μη χρησιμοποιείτε χημικά ή διαλύτες. Συνιστάται η χρήση ενός υγρού πανιού και ουδέτερου απορρυπαντικού.
- Σε ειδικές περιπτώσεις, κάνετε πρώτα μια δοκιμή σε κάποιο κρυφό σημείο



SICUREZZA

- I pensili, le specchiere, l'impianto elettrico e quello idraulico devono essere installati e/o collegati da personale specializzato;
- Non apportare modifiche al mobile tali da compromettere la stabilità della struttura;
- Non appesantire i ripiani con carichi eccessivi (è consigliabile considerare come carico massimo 2 kg);
- Non usare i ripiani come punti d'appoggio per raggiungere parti superiori.

MONTAGGIO

- Far installare i mobili da personale specializzato, usare tasselli ad espansione di portata adeguata e specifici per il tipo di muratura esistente. Accertarsi se la muratura è adatta a ricevere mobili sospesi (es. cartongesso).

MANUTENZIONE

- Accompagnare sempre la chiusura delle ante e dei cassetti;
- Interporre una protezione fra la superficie del mobile ed eventuali sorgenti di calore;
- Evitare il contatto diretto di acqua sulle parti in legno del mobile;
- Evitare l'elevata umidità dell'aria nella stanza dove è presente il mobile per non incorrere nel fenomeno di espansione del legno ed evitare il distacco dei bordi;
- Il legno esposto alla luce può subire variazioni di tonalità del colore;
- Non apporre sul mobile scritte e non incollare poster o adesivi di ogni genere.

PULIZIA

- Prestare attenzione e cura nella scelta dei prodotti per la pulizia del mobile (non usare agenti chimici o solventi, si raccomanda di utilizzare solo un panno umido e sapone neutro).
- **In casi particolari fare sempre una prova in punti non in vista**

SAFETY

- The wall units, the mirror units, the electric and the hydraulic wiring have to be installed or connected by skilled personnel;
- Do not bring changes to the furniture which could compromise the stability of the structure;
- Do not weigh down the shelves with excessive loads (it is advisable to consider 2 kg as maximum load);
- Do not use the shelves as supporting point in order to reach higher parts.

MOUNTING

- Get the furniture installed by skilled personnel, use expansion anchors of an adequate capacity which are specific for the existing type of masonry. Make sure that the masonry is suitable to hold wall-mounted furniture (for example plaster)

MAINTENANCE

- Always accompany the closure of the doors and the drawers;
- Put a protection between the surface of the furniture and possible sources of heat;
- Avoid direct contact of water on the wooden parts of the furniture;
- Avoid high air humidity in the room where the furniture is placed to not incur in the phenomenon of wood expansion and to avoid the detachment of the edges;
- Wood exposed to sunlight can undergo changes of the colour tonality;
- Do neither write on the furniture nor glue posters or stickers of any kind on it.

CLEANING

- Pay attention and care in the choice of the cleansing products for the furniture (do not use chemical agents or solvents, please use only a humid cloth and neutral soap).
- **In particular cases always make first a test on a not visible point.**

SICHERHEIT

- Hängeschränke, Spiegelschränke, die elektrische und die Wasserversorgungs-Anlage müssen von sachkundigem Personal eingebaut und/oder verbunden werden;
- Das Möbelstück nicht umändern, um die Standfestigkeit der Struktur nicht zu gefährden;
- Die Regale nicht mit übermäßigem Gewicht beschweren (wir empfehlen 2 kg als maximales Gewicht zu betrachten);
- Die Regale nicht als Stützpunkt benutzen um höhere Teile zu erreichen.

MONTAGE

- Die Möbel von sachkundigem Personal einbauen lassen, Expansionsdübel einer geeigneten Höchstbelastung für die vorhandenen Mauern benutzen. Vergewissern Sie sich, ob die Mauern für die Montage hängender Möbel geeignet sind (z.B. Gipsplatte).

INSTANDHALTUNG

- Begleiten Sie immer den Verschluss der Türen und Schubladen;
- Setzen Sie einen Schutz zwischen die Oberfläche des Möbelstücks und möglichen Wärmequellen;
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Wasser auf den Holzteilen des Möbelstücks;
- Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit im Raum wo sich das Möbelstück befindet, es könnte ansonsten dem Phänomen der Holzausdehnung und der Loslösung der Kanten ausgesetzt sein;
- Dem Licht ausgesetztes Holz kann Änderungen des Farbtons erleiden;
- Setzen Sie keine Schriften auf das Möbelstück und kleben Sie keine Poster oder Aufkleber jeder Art darauf.

REINIGUNG

- Achten Sie auf die Wahl der Reinigungsprodukte für das Möbelstück (benutzen Sie keine chemischen Wirkstoffe oder Lösungsmittel, wir empfehlen nur ein feuchtes Tuch und neutrale Seife zu verwenden).
- **In besonderen Fällen testen Sie zuerst eine nicht sichtbare Stelle.**

SÈCURITÉ

- Les armoires suspendues, les miroirs armoires, l'installation électrique et plomberie doivent être réalisés par un personnel spécialisé;
- N'apportez pas de modifications au meuble qui pourraient compromettre la stabilité de la structure;
- N'alourdissez pas les étagères avec des charges excessives (il est considéré comme charge maximale 2 kg);
- N'utilisez pas les étagères comme points d'appui pour rattraper parties supérieures.

MONTAGE

- Faites installer les meubles par un personnel spécialisé, utilisez des chevilles à expansion d'une portée appropriée et spécifiques pour le type de maçonnerie existant.

ENTRETIEN

- Accompagnez toujours la fermeture des portes et des tiroirs;
- Interposez une protection entre la surface du meuble et éventuelles sources de chaleur;
- Évitez le contact direct de l'eau sur les parties en bois du meuble;
- Évitez la humidité élevée de l'air dans la salle où le meuble est présent;
- Le bois exposé à la lumière peut subir des variations de tonalité de couleur
- N'apposez pas d'inscriptions sur le meuble et ne collez pas poster ou adhésifs de toute sorte.

NETTOYAGE

- Prêtez attention au choix des produits pour le nettoyage du meuble (ne utilisez pas agents chimiques ou solvants, on conseille de se servir seulement d'un chiffon humide et du savon neutre).
- **En cas particuliers faites toujours un essai dans un point non visible.**